

TARNAUTOJŲ TEISMAS

2013 m. birželio 6 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-56/13)

(2013/C 274/45)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato L. Vogel

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo dėl ieškovo pensijos teisių perkėlimo į Sąjungos pensijų sistemą panaikinimas; šiame sprendime taikomos naujos Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 ir 12 straipsnių bendrosios įgyvendinimo nuostatos.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2013 m. vasario 27 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą, kuriuo buvo atmesti 2013 m. sausio 7 d. ieškovo pateikti skundai dėl 2012 m. spalio 10 d. PMO.4 sprendimų.
- Taip pat panaikinti minėtus sprendimus, priimtus PMO.4 2012 m. spalio 10 d., dėl kurių ieškovas pareiškė skundus.
- Pripažinti Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 ir 12 straipsnių bendrųjų įgyvendinimo nuostatų, priimtų 2011 m. kovo 3 d., ypač jų 9 straipsnio, neteisėtumą ir pripažinti jas netaikytinomis šioje byloje.
- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. balandžio 26 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-60/13)

(2013/C 274/46)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujama advokato F. Frabetti

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Implicitinio sprendimo atmesti ieškovo pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 90 straipsnio 1 dalį pateiktą prašymą pakoreguoti jo neatvykimo į darbą dėl ligos dienų registraciją naudojant SysPer2 panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti implicitinį sprendimą atmesti 2012 m. balandžio 13 d. ieškovo prašymą Nr. D/299/12, kiek jis susijęs su jo neatvykimo į darbą dėl ligos dienų registracijos SysPer2 pakoregavimu, atsižvelgiant tik į darbo dienas nuo 2009 m. balandžio 13 d. iki jo prašymo pateikimo dienos.
- Panaikinti eksplicitinį sprendimą atmesti 2012 m. balandžio 13 d. ieškovo prašymą Nr. D/299/12, kiek jis susijęs su 5 dienomis, atskaitytomis iš jo kasmetinių atostogų 2012 metais.
- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. birželio 25 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ ir kt. prieš EIB

(Byla F-61/13)

(2013/C 274/47)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovai: ZZ ir kt., atstovaujami advokato L. Levi

Atsakovas: Europos investicijų bankas

Ginčo dalykas bei aprašymas

Individualių sprendimų suteikti ieškovams premijas pagal naują veiklos rezultatų sistemą ir panaikinti sprendimus suteikti ieškovams premijas nesilaikant naujos veiklos rezultatų sistemos panaikinimas bei prašymas priteisti iš EIB žalos atlyginimą.

Ieškovų reikalavimai

- Panaikinti individualius sprendimus suteikti ieškovams premijas, nes šiais sprendimais taikoma nauja veiklos rezultatų sistema;
- nepatenkinus pirmojo reikalavimo, panaikinti sprendimus suteikti premijas dviem ieškovams, nes šiais sprendimais neatsižvelgiama į naują veiklos rezultatų sistemą;
- priteisti iš atsakovo žalos atlyginimą;
- jeigu atsakovas nepateiktų dokumentų spontaniškai taikant proceso organizavimo priemones, nurodyti jam juos pateikti;
- priteisti iš EIB bylinėjimosi išlaidas.

- priteisti iš atsakovės 58 000 eurus nematerialinės žalos atlyginimą;
- priteisti iš Teisingumo Teismo bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. birželio 28 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Teisingumo Teismą**(Byla F-64/13)**

(2013/C 274/48)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys***Ieškovė: ZZ, atstovaujama advokato F. Rollinger**Atsakovas: Europos Sąjungos Teisingumo Teismas***Ginčo dalykas bei aprašymas**

Ieškovės vertinimo ataskaitos už 2008 m. sausio 1 d. — 2008 m. gruodžio 31 d. laikotarpį panaikinimas ir nematerialinės žalos priteisimas.

Ieškovės reikalavimai

- Panaikinti ieškovės vertinimo ataskaitą už 2008 m. sausio 1 d. — 2008 m. gruodžio 31 d. laikotarpį;
- panaikinti 2013 m. kovo 21 d. Sprendimą atmesti skundą;

2013 m. liepos 4 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Europolą**(Byla F-66/13)**

(2013/C 274/49)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys***Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato J.-J. Ghosez**Atsakovas: Europos policijos biuras (Europol)***Ginčo dalykas bei aprašymas**

Sprendimo nepratęsti ieškovo terminuotos sutarties panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti atsakovo 2012 m. rugsėjo 28 d. sprendimą, kuriuo šis informavo ieškovą apie tai, kad nepratęs jo terminuotos sutarties, kuri baigia galioti 2013 m. gruodžio 31 d., ir 2013 m. balandžio 9 d. patvirtinamąjį sprendimą atmesti ieškovo skundą.
- Priteisti ieškovui iš atsakovo skirtumą tarp, viena vertus, darbo užmokesčio, kurį jis būtų galėjęs gauti, jei būtų likęs dirbti Europole, ir, kita vertus, darbo užmokesčio, honorarų, bedarbystės išmokų ir visų kitų išmokų, kurias jis realiai gavo nuo 2013 m. sausio 1 d. vietoj darbo užmokesčio, kurį jis gaudavo kaip laikinasis tarnautojas, sumos.

- Priteisti iš Europolo bylinėjimosi išlaidas.